



Liebe Eltern,

wir begrüßen Ihr Kind und Sie ganz herzlich an der Deutschen Schule Budapest!

Mit der Fertigstellung unseres schönen Grundschulneubaus in 2018 hat auch unsere eigene Frischkochküche – das DSBistro - eröffnet. Wir bieten Ihnen hier Frühstück, Mittagessen und Kioskwaren. Zusätzlich bieten wir im Kiosk im Gymnasium ein Angebot an abwechslungsreichen Snacks und Getränken. Das DSBistro hat an Schultagen von 7:00 bis 15:30 Uhr, der Kiosk im Gymnasium von 7:00 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Das DSBistro ist für das Catering aller schulischen Veranstaltungen verantwortlich, hilft den Eltern auch gerne bei der Planung und Abwicklung von Klassenveranstaltungen und bietet den Schulfamilien seine Catering-Dienstleistungen auch für Privatveranstaltungen an.


Die Essensverpflegung **der SchülerInnen der 0. Klasse erfolgt ausschließlich im Vorbestellsystem**. Eine Vor-Ort-Auswahl des Mittagessens ist nicht möglich. Bitte stellen Sie daher immer sicher, dass Sie das Mittagessen fristgerecht vorbestellen. Wir stellen Ihnen die Menüpläne in der Regel 6-8 Wochen im Voraus auf der Homepage der Schule zur Verfügung. Das Tagesmenü für die 0. Klasse beinhaltet Obst am Vormittag, zur Mittagszeit eine Vorspeise und ein Hauptgericht sowie eine Vesper am Nachmittag. Die Kosten hierfür betragen 990 HUF pro Tag. Das Frühstück für den Vormittag bringen die SchülerInnen von zu Hause mit.

Für die Vorbestellung der Verpflegung ist es erforderlich, dass Sie Ihr Kind im Vorbestellsystem mit seiner persönlichen ID-Nummer unter <https://dsbistro.qb.hu> registrieren und anmelden. Anbei erhalten Sie auch die entsprechende Benutzeranleitung.

Die persönliche ID-Nummer, die einmalig für die Registrierung Ihres Kindes im Vorbestellsystem benötigt wird, setzt sich aus Geburtsdatum und Monogramm Ihres Kindes in folgender Form zusammen:

JJJJMMTTXX (z.B.: TEST, Ádám geboren am 07.05.2014 → ID-Nummer: 20140507TÁ)

Für das Mittagessen am 1. Schultag (31. August 2020), können Sie Ihre Bestellung **bis Sonntag, den 30. August 2020, 23 Uhr abgeben**. Die Menüs für die ersten 4 Schulwochen sind bereits auf der Homepage der Schule eingestellt und ab dem 27. August 2020 vorbestellbar.

Weitere Informationen über das DSBistro erhalten Sie hier:   

Bei Fragen steht Ihnen das DSBistro-Team jederzeit gerne unter info@dsbistro.hu zur Verfügung!

Mit freundlichen Grüßen
Anita Sipéki



Kedves Szülők!

Sok szeretettel köszöntjük Önöket a Budapesti Német Iskolában!

Az új épületszárnyunk 2018-ban való felavatásakor saját főzőkonyhánk – a DSBistro – is megnyitott. Itt reggelivel, ebéddel és büfékínálattal állunk rendelkezésükre. Ezen kívül a főépületben is található egy, a DSBistro által üzemeltetett büfé változatos étel- és italkínálattal. A DSBistro iskolai napokon 7.00-tól 15.30-ig, az iskolai büfé 7.00-tól 14.00-ig tart nyitva.

A DSBistro bonyolítja az iskolai rendezvények vendéglátását, valamint szívesen segítünk a szülőknek osztályszinten tervezett rendezvények megszervezésében és lebonyolításában is. Ezen kívül az iskolai családok magánrendezvényeire is fel tudjuk ajánlani catering szolgáltatásunkat.

Az étkeztetés **a 0-ik osztályos diákok számára kizárólag előrendelési rendszerben** működik. A helyben történő menüválasztás számukra nem lehetséges. Emiatt kérjük, hogy a megadott határidőkön belül szíveskedjenek leadni ételrendelésüket! Általában 6-8 hétre előre meg tudják nézni a heti menüket az iskola honlapján. A 0-ik osztályos diákoknak napi menüben délelőtt gyümölcsöt, ebédre előételt és főételt, valamint kora délután uzsonnát tálalunk. Ennek napi költsége 990 Ft. A reggelit a diákok magukkal hozzák otthonról.

Az étkezések rendeléséhez szükséges az előrendelési rendszerben a gyermek személyes azonosítójával történő regisztráció, majd a bejelentkezés (<https://dsbistro.qb.hu>). A rendelési weboldal felhasználói útmutatóját csatoljuk.

A személyes azonosító, amelynek megadása kizárólag a regisztrációkor szükséges, a gyermeke születési dátumából és monogramjából tevődik össze, a következő módon:

ééééhhnnXX pl.: Teszt Szandra, született: 2014.05.07. → azonosítója: 20140507TS

Az első iskolai nap (2020. augusztus 31.) étkezését **2020. augusztus 30. vasárnap, 23.00 óráig lehet megrendelni.** Az első 4 iskolai hét ebédmenüi már elérhetők az iskola honlapján és 2020. augusztus 27-től előrendelhetők.

További, a DSBistro-val kapcsolatos információkat itt talál:



Kérdései megválaszolására a DSBistro csapata az info@dsbistro.hu címen szíves rendelkezésükre áll!

Üdvözlettel
Sipeki Anita